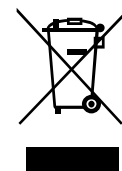
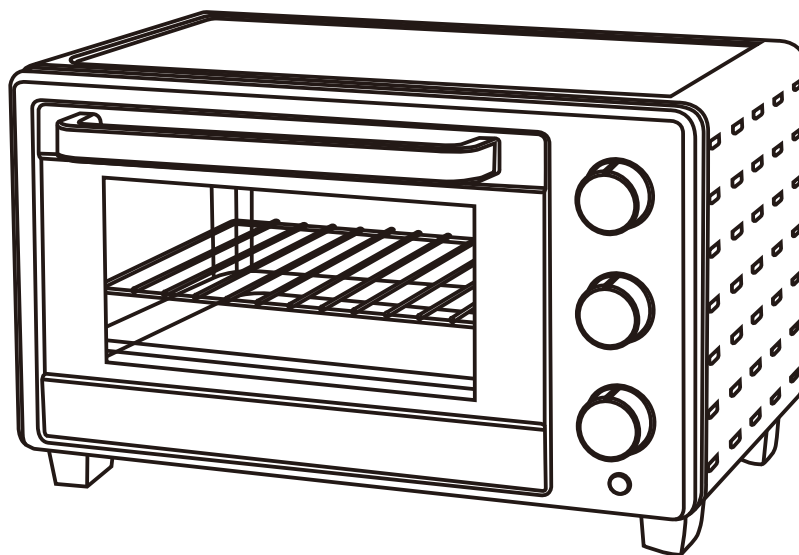




IN230400330V04_UK_FR_ES_PT_DE_IT

800-085V90_800-085V70

800-085V71



220-240V~ 50-60Hz 1400W

EN_IMPORTANT,RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIÉURE.

ES_IMPORTANTE,LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. When using this electric oven, basic precautions should always be followed, included the followings:
2. Read all instructions.
3. Do not touch hot surface, use handles and knobs.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the oven in water or other liquids.
6. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
7. Do not operate appliances with damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or have been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service center for examination, repair, or adjustment.
8. Do not use other mismatched accessory, it may cause hazard or injury.
9. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven or in a microware oven.
10. When operating the oven keep at least 4 inches of space on all sides of the oven to allow for adequate air circulation.
11. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning.
12. To disconnect, turn the timer control knob to OFF position, then remove the plug. Always hold the plug, but never pull the cord.
13. Extreme cautions must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquid.
14. Do not use metal to touch any part of oven when operating.
15. Be extreme cautions when remove the tray or disposing of hot grease or other hot liquid.
16. Do not clean with metal scouring pads pieces can break off the pad and touch electric parts, creating a risk of electric shock.
17. Never leave the appliances unattended while broiling or toasting.
18. Oversized foods and metal utensils must not be inserted in the oven as they may create a fire or risk of electric shock.
19. A fire may cause if oven is covered or touching inflammable material, including curtains draperies, walls and like, when on operation, Do not store any item on the oven during operation.
20. Extreme caution should be exercised when using containers constructed of anything other than metal or glass.
21. Do not place any of the following materials on the oven: cardboard, plastic, paper or anything similar.
22. Do not store any materials, other than recommended accessories in the oven.
23. Always wear protective, insulated oven gloves when inserting or removing any items from the hot oven.
24. This appliance is for household use only, do not use outdoor.
25. Do not use appliance for other than intended use.
26. Caution: the oven is hot when working and after use. Do not touch.

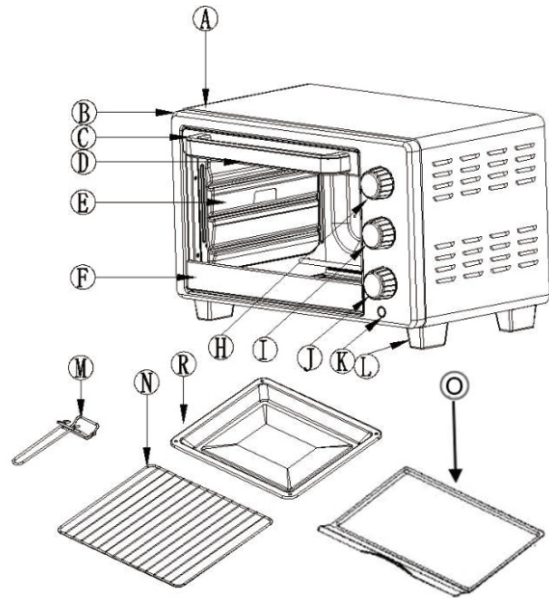
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **CAUTION** : Potential injury may be caused from misuse.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Regarding the instructions for details on how to clean the surfaces in contact with food, thanks to refer to the section "Cleaning".



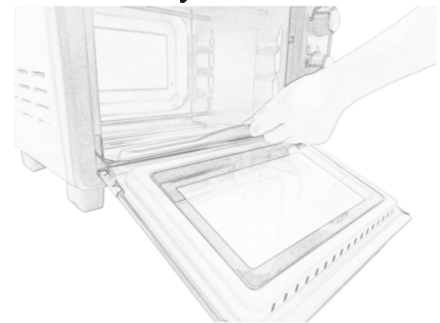
• **CAUTION, hot surface.**

PARTS OF APPLIANCE

- A: Housing
- B: Front panel
- C: Upper door clip
- D: Door handle
- E: Glass door
- F: Down door clip
- H: Temperature control knob
- I: Function knob
- J: Timer knob
- K: Power indicator
- L: Oven foot
- M: Bake & rack handle
- N: Bake rack
- R: Bake tray
- O: Crumb tray



Note: The Crumb tray already been fixed into the bottom inside, you can remove it from bottom inside for cleaning.



Note: When cooking meat or oily food on the bake rack or frying basket, we recommend that you insert the bake tray under the frying basket or bake rack to prevent the oil from dripping onto the heating tube below and causing smoke or sparks.

OPERATING INSTRUCTION

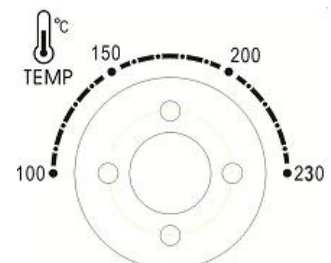
Before using your oven for the first time
Be sure to

1. Make sure that the oven is unplugged and the TIMER knob is on the OFF position.
2. Remove all the accessories and wash them in hot soak water or in the dishwasher.
3. Thoroughly dry all the accessories and re-assemble in oven. Plug the power cord into the wall socket and you are ready to use your oven.
4. After re-assembling your oven, we recommend that you run the oven at the max temperature for approximately 15 minutes to eliminate any dirty oil on its surface.
5. The oven may emit smoke with first time use under normal operating conditions and will soon disappear after 5 minute.

OPERATING INSTRUCTIONS

TEMPERATURE SETTING

Turn the Temperature knob clockwise to the desired temperature setting. The Temperature can be set from 100°C to 230°C



TIME SETTING

0-60 MINUTES: The Timer can be set up to 60 minutes.

The oven will not turn on without the timer being set.

When the Time knob is in the “off” position, the oven will not operate. To set the time, turn the Knob clockwise to the desired time.

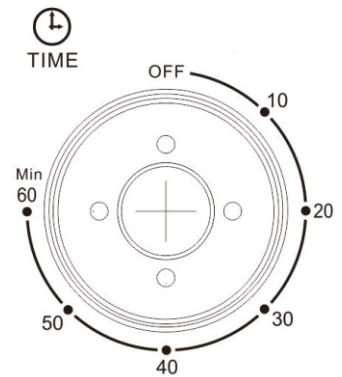
Indicator Light is lit only when Time has been set.

When the Timer has reached the OFF position, a bell sound will be heard. Power supply will be cut off automatically.




ADJUSTING TIME

Timer can be change during cooking cycle. Just turn the timer knob to the desired time and continue cooking .

NOTE: To select the cooking time, when you want to set the time less than 10 minutes, first rotate the timer knob more than 10 minutes, and then turn the switch back to the time you require.



FUNCTION KNOB

1. Set the selector to “” upper heating position, upper heating elements work only.
2. Set the selector to “” down heating position, down heating elements work only.
3. Set the selector to “” up & down position, upper heating & down heating will be started together.
4. Set the “ OFF ” position at function knob, all functions are disabled.

CLEANING

1. It is important that you clean the appliance after each use to prevent an accumulation of grease and avoid unpleasant odors.
2. The appliance must be cool down and unplug from outlet before cleaning.
3. Do not immerse appliance in water or wash it under waterspout.
4. Removable grill rack and bake tray can be washed, as normal kitchen ware.
5. Clean outer surface of appliance with damp cloth.
6. Do not use abrasive cleaner or sharp utensils to clean the oven, as scratching may weaken it and cause shattering,
7. Let all removable accessories and surfaces dry thoroughly prior to plugging oven in the wall socket.

Tips:

1. For the first time use, open the door of the item, preheating for 15 minutes in maximum temperature. It is normal for the emitted smoke during preheating. Please do not touch the item during the preheating process to avoid burns!
2. There will emit the smoke when you first time use it, or when you cooking some oily food, or when you overcooked the food, that is normal, please keep an eye when you cooking. When you cooking some foods, there may be water vapor coming out, it is normal, do not worry.
3. When the timer and thermostat working, it is normal for a very faint ticking sound to be emitted, it is their working feature, do not worry.
4. The item with $\pm 20^{\circ}\text{C}$ temperature difference, it is normal.

Off mode power	P_o	0.00	W
Standby mode power	P_{SB}	[N/A]	W
Power management function	[N/A]		
Time to enter automatically off mode	T_o	[N/A]	Min
Time to enter automatically standby mode	T_{SB}	[N/A]	Min

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

1. Lors de l'utilisation de ce four électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :
2. Lire toutes les instructions.
3. Ne pas manipuler les surfaces chaudes, utiliser les poignées et les boutons.
4. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
5. Pour vous protéger des chocs électriques, n'immergez pas le cordon, la fiche ou toute autre partie du four dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Ne pas laisser le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, ni entrer en contact avec une surface chaude.
7. N'utilisez pas d'appareils dont le cordon ou la fiche est endommagé(e) ou après un dysfonctionnement de l'appareil ou un dommage quelconque. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
8. Ne pas utiliser d'autres accessoires inadaptés, cela pourrait entraîner des risques ou des blessures.
9. Ne jamais poser l'appareil sur ou près d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ni dans un four chauffé ou dans un four à micro-ondes.
10. Lorsque le four est en fonctionnement, maintenez un espace d'au moins 10 cm de chaque côté du four pour permettre une circulation d'air adéquate.
11. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez refroidir l'appareil avant de mettre ou d'enlever des pièces et avant de le nettoyer.
12. Pour débrancher, tournez le bouton de commande de la minuterie sur la position OFF, puis retirez la fiche. Tenez toujours la fiche, et ne jamais tirer sur le cordon.
13. Des précautions extrêmes doivent être prises lors du déplacement d'un appareil contenant de l'huile chaude ou tout autre liquide chaud.
14. Ne pas se servir de métal pour toucher une partie quelconque du four pendant son fonctionnement.
15. Soyez extrêmement prudent lorsque vous retirez le plateau ou que vous retirez la graisse chaude ou tout autre liquide chaud.
16. Ne procédez pas au nettoyage avec des tampons à récurer en métal ; les pièces peuvent se détacher du tampon et toucher les pièces électriques, créant ainsi un risque de choc électrique.
17. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsque vous faites griller ou rôtir des aliments.
18. Les aliments surdimensionnés et les ustensiles en métal ne doivent pas être insérés dans le four, car ils peuvent provoquer un incendie ou un risque de choc électrique.
19. Un incendie peut se produire si le four est couvert ou touche un matériau inflammable, y compris les rideaux, les draperies, les murs et autres, lorsqu'il est en fonctionnement.
20. Il convient de faire preuve d'une extrême prudence lors de l'utilisation de récipients autres que ceux en métal ou en verre.
21. Ne posez aucun des matériaux suivants sur le four : carton, plastique, papier ou autre.
22. Ne déposez pas de matériaux autres que les accessoires recommandés dans le four.
23. Portez toujours des gants de protection isolants pour four lorsque vous insérez ou retirez des articles du four chaud.
24. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement, ne l'utilisez pas à l'extérieur.
25. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
26. Attention : le four est chaud pendant et après son utilisation. Ne pas toucher!

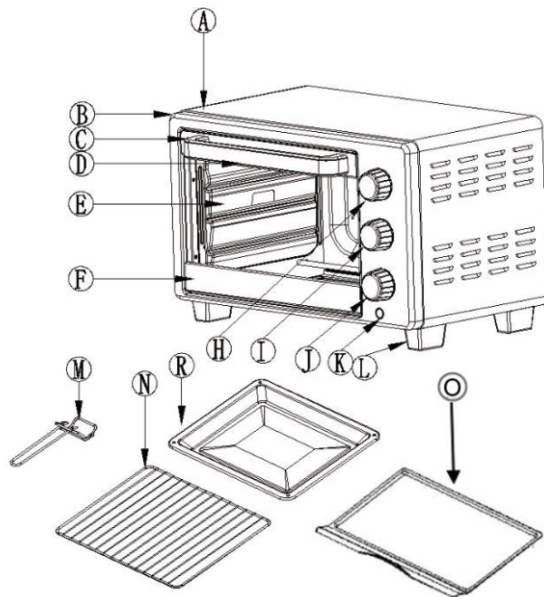
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et qu'ils sont supervisés.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les appareils ne sont pas conçus pour être utilisés au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- **MISE EN GARDE** : Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures.
- Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
- Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.
- Des précautions doivent être prises lors de la manipulation des couteaux affûtés, lorsqu'on vide le bol et lors du nettoyage.
- L'appareil est destiné à être utilisé pour des applications domestiques et analogues telles que:
 - cuisine des employés dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
 - fermes;
 - par des clients d'hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
 - environnements de type chambres d'hôtes.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous à la section "Nettoyage et Entretien".



ATTENTION, surface chaude.

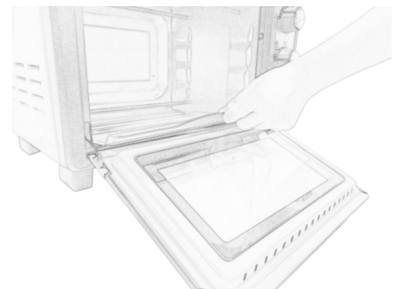
PARTIES DE L'APPAREIL

- A : Boîtier
- B : Face avant
- C : Clip de porte supérieur
- D : Poignée de la porte
- E : Porte vitrée
- F : Loquet de la porte inférieure
- H : Bouton de réglage de la température
- I : Bouton de fonction
- J : Bouton de la minuterie
- K : Indicateur d'alimentation
- L : Pieds du four
- M : Poignée de la grille de cuisson
- N : Grille de cuisson
- R : Plateau de cuisson
- O : Plateau ramasse-miettes



Remarque : Le ramasse-miettes a déjà été fixé dans le fond à l'intérieur, vous pouvez le retirer du bas à l'intérieur pour le nettoyage.

Remarque : Lors de la cuisson de la viande ou des aliments gras sur la grille de cuisson ou le panier à friture, soutenez le panier à friture ou la grille de cuisson pour recommander d'insérer la plaque de cuisson pour empêcher l'huile de couler sur le tube chauffant en dessous et de provoquer de la fumée ou des étincelles.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avant d'utiliser votre four pour la première fois

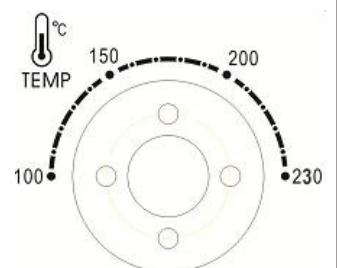
Veillez à :

1. Assurez-vous que le four est débranché et que le bouton MINUTERIE est sur la position "ARRÊT".
2. Retirer tous les accessoires et lavez-les à l'eau chaude ou au lave-vaisselle.
3. Sécher soigneusement tous les accessoires et les réassembler dans le four. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale et vous êtes prêt à utiliser votre four.
4. Après avoir réassemblé votre four, nous vous recommandons de le faire fonctionner à la température maximale pendant environ 15 minutes afin d'éliminer toute trace d'huile sale à sa surface.
5. Le four peut dégager de la fumée lors de la première utilisation dans des conditions normales de fonctionnement. Cette fumée disparaît rapidement après 5 minutes.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

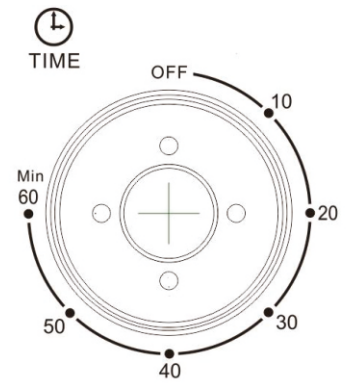
RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Tournez le bouton de température dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au réglage de la température souhaitée. La température peut être réglée de 100°C à 230°C



RÉGLAGE DE L'HEURE

0-60 MINUTES : La minuterie peut être réglée jusqu'à 60 minutes. Le four ne s'allumera pas si la minuterie n'est pas réglée. Lorsque le bouton de la minuterie est en position "arrêt", le four ne fonctionne pas. Pour régler l'heure, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à l'heure souhaitée. Le voyant s'allume uniquement lorsque l'heure a été réglée. Lorsque la minuterie a atteint la position "ARRÊT", une sonnerie se fait entendre. L'alimentation électrique est coupée automatiquement.






RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

La minuterie peut être modifiée pendant le cycle de cuisson. Il suffit de tourner le bouton de la minuterie sur la durée souhaitée et de poursuivre la cuisson.

REMARQUE : Pour sélectionner le temps de cuisson, il faut d'abord tourner le bouton de la minuterie au-delà de 10 minutes, puis le remettre sur la durée souhaitée.

BOUTON DE FONCTION

1. Réglez le sélecteur sur la position de chauffage supérieur "  ", seuls les éléments de chauffage supérieurs fonctionnent.
2. Réglez le sélecteur sur la position "  " chauffage vers le bas, seuls les éléments chauffants vers le bas fonctionnent.
3. Mettre le sélecteur en position "  " haut et bas, les éléments chauffants du haut et du bas fonctionnent ensemble.
4. En plaçant le sélecteur sur la position "ARRÊT", toutes les fonctions seront désactivées.

NETTOYAGE

1. Il est important de nettoyer l'appareil après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de graisse et les odeurs désagréables.
2. L'appareil doit être débranché et laissé refroidi avant d'être nettoyé.
3. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou le laver sous l'eau.
4. La grille amovible et la plaque de cuisson peuvent être lavées comme des articles de cuisine normaux.
5. Nettoyez la surface extérieure de l'appareil avec un chiffon humide.
6. N'utilisez pas de produits abrasifs ou d'ustensiles tranchants pour nettoyer le four, car les rayures pourraient l'affaiblir et le faire éclater.
7. Laissez sécher complètement tous les accessoires et surfaces amovibles avant de brancher le four dans la prise murale.

Conseils :

1. Pour la première utilisation, ouvrez la porte de l'article en préchauffant pendant 15 minutes à température maximale. Il est normal que la fumée émette lors de la préchauffe. Merci de ne pas toucher à l'objet pendant la préchauffe pour éviter les brûlures !
2. La fumée sera émise lors de la première utilisation, ou lors de la cuisson de la nourriture grasse, ou si vous la cuisinez trop, c'est normal, veuillez surveiller pendant la cuisson. Lorsque vous cuisinez certains aliments, il peut y avoir de la vapeur d'eau qui sort, c'est normal, ne vous inquiétez pas.
3. Lorsque le minuteur et le thermostat fonctionnent, il est normal qu'un bruit de tic-tac très faible se fasse entendre, c'est leur fonction de fonctionnement, ne vous inquiétez pas.
4. L'article avec une différence de température de +20°C, c'est normal.

Puissance en mode arrêt	P_o	0.00	W
Puissance en mode veille	P_{SB}	[N/A]	W
Gestion de consommation énergétique	[N/A]		
Temps pour entrer automatiquement en mode arrêt	T_o	[N/A]	Min
Temps pour entrer automatiquement en mode veille	T_{SB}	[N/A]	Min

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Al usar este horno eléctrico , siempre se deben seguir las precauciones básicas , incluidas las siguientes
2. Lea todas las instrucciones.
3. No toque la superficie caliente, use las asas y los controles.
4. Se requiere una supervisión cercana cuando cualquier aparato sea usado por o cerca de niños.
5. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o ninguna parte del horno en agua u otros líquidos.
6. No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera, o toque superficies calientes.
7. No opere aparatos con el cable o enchufe dañados o después de que el aparato haya tenido fallos o se haya dañado de alguna manera . Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste.
8. No utilice accesorios incompatibles, ya que pueden causar riesgos o lesiones.
9. No coloque el horno sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente o en un microondas.
10. Al operar el horno, mantenga al menos 10 cm de espacio en todos los lados del horno para permitir una circulación adecuada del aire.
11. Desenchufe del enchufe cuando no esté en uso y antes de limpiar. Deje enfriar antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiar.
12. Para desconectar, gire el control del temporizador a la posición OFF y luego retire el enchufe. Siempre sostenga el enchufe, pero nunca tire del cable.
13. Se debe tener extrema precaución al mover un aparato que contenga aceite caliente u otro líquido caliente
14. No utilice metal para tocar ninguna parte del horno mientras esté en funcionamiento.
15. Tenga extrema precaución al retirar la bandeja o al desechar grasa caliente u otro líquido caliente.
16. No limpie con estropajos de metal, ya que las piezas pueden desprenderse del estropajo y tocar partes eléctricas, creando un riesgo de descarga eléctrica.
17. Nunca deje el aparato desatendido mientras esté asando o tostando.
18. Los alimentos grandes y los utensilios de metal no deben insertarse en el horno, ya que pueden causar un incendio o riesgo de descarga eléctrica.
19. Puede producirse un incendio si el horno está cubierto o toca materiales inflamables, incluidos cortinas, estores, paredes, etc., cuando está en funcionamiento. No almacene ningún objeto en el horno durante la operación.
20. Debe usarse una extrema precaución al utilizar recipientes contruidos con materiales que no sean metálicos o de vidrio.
21. No coloque ninguno de los siguientes materiales en el horno: cartón, plástico, papel o cualquier cosa similar.
22. No almacene materiales, que no sean los accesorios recomendados, en el horno.
23. Siempre use guantes protectores e insulated al insertar o retirar cualquier objeto del horno caliente.
24. Este aparato es solo para uso doméstico, no lo use en exteriores.
25. No utilice el aparato para otros fines que no sean los previstos.
26. Precaución: el horno está caliente durante el funcionamiento y después de su uso. No toque.

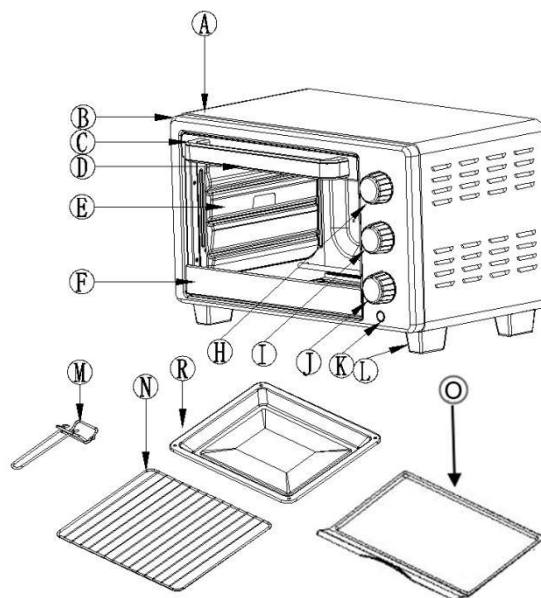
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los aparatos no están diseñados para ser utilizados mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
- **PRECAUCIÓN:** El uso incorrecto puede provocar lesiones.
- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si lo deja desatendido y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Apague el aparato y desconéctelo de la red eléctrica antes de cambiar los accesorios o acercarse a las piezas que se mueven durante su uso.
- Se debe tener cuidado al manipular las cuchillas afiladas, vaciar el recipiente y durante la limpieza.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo bed and breakfast.
- En cuanto a las instrucciones para obtener detalles sobre cómo limpiar las superficies en contacto con los alimentos, consulte la sección «Limpieza».



- **PRECAUCIÓN**, superficie caliente.

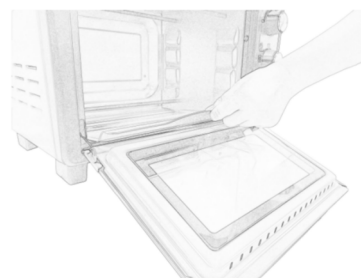
PARTES DEL APARATO

- A: Carcasa
- B: Panel frontal
- C: Clip superior de la puerta
- D: Manija de la puerta
- E: Puerta de vidrio
- F: Clip inferior de la puerta
- H: Perilla de control de temperatura
- I: Perilla de función
- J: Perilla del temporizador
- K: Indicador de encendido
- L: Pata del horno
- M: Mango de la bandeja y rejilla
- N: Rejilla para hornear
- R: Bandeja para hornear
- O: Bandeja recoge migas



Atención:

La bandeja de migas debe insertarse en el fondo interior del aparato. Abra la puerta para quitarla fácilmente del fondo interior para su limpieza.



NOTA:

Cuando cocine carne o alimentos grasos en la parrilla o en la cesta para freír, le recomendamos que coloque la bandeja de horneado debajo de la cesta o de la parrilla para evitar que el aceite gotee sobre el tubo de calentamiento debajo y cause humo o chispas. Cuando cocine alimentos con agua, saldrá vapor de agua por encima de la puerta, lo cual es normal.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de usar su horno por primera vez

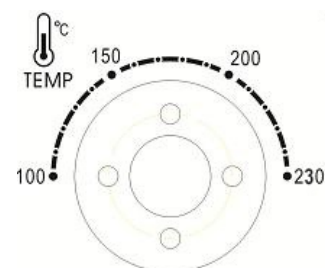
Asegúrese de:

1. Comprobar que el horno esté desenchufado y que la perilla del TIMER esté en la posición OFF.
2. Retirar todos los accesorios y lavarlos con agua caliente o en el lavavajillas.
3. Secar completamente todos los accesorios y volver a montarlos en el horno. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente y su horno estará listo para usar.
4. Después de reensamblar el horno, se recomienda hacer funcionar el horno a la temperatura máxima durante aproximadamente 15 minutos para eliminar cualquier residuo de aceite en su superficie.
5. Es posible que el horno emita humo la primera vez que se use en condiciones normales de funcionamiento; esto desaparecerá en aproximadamente 5 minutos.

INSTRUCCIONES DE USO

AJUSTE DE TEMPERATURA

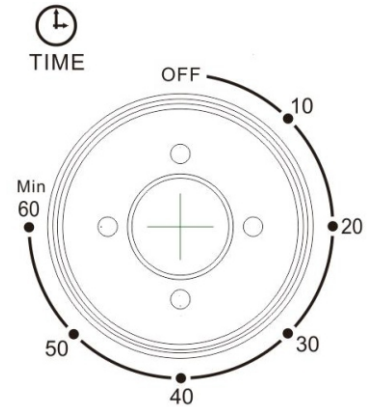
Gire la perilla de temperatura en el sentido de las agujas del reloj hasta la configuración deseada. La temperatura se puede ajustar entre 100°C y 230°C.



AJUSTE DEL TEMPORIZADOR

0-60 MINUTOS: El temporizador se puede ajustar hasta 60 minutos. El horno no se encenderá si no se ha ajustado el temporizador. Cuando la perilla de tiempo está en la posición "off", el horno no funcionará. Para ajustar el tiempo, gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj hasta el tiempo deseado.

La luz indicadora solo se ilumina cuando se ha establecido el tiempo. Cuando el temporizador llegue a la posición OFF, se escuchará una campanilla y se cortará automáticamente el suministro eléctrico.






AJUSTE DEL TIEMPO

El temporizador se puede ajustar durante el ciclo de cocción. Simplemente gire la perilla del temporizador al tiempo deseado y continúe cocinando.

NOTA: Para seleccionar el tiempo de cocción, primero gire la perilla del temporizador más de 10 minutos y luego retroceda al tiempo que necesita.

MANDO DE FUNCIONES

1. Coloque el selector “” para activar solo los elementos calefactores superiores.
2. Coloque el selector “” para activar solo los elementos calefactores inferiores.
3. Coloque el selector “” up para activar simultáneamente los elementos calefactores superiores e inferiores.
4. Coloque el selector en la posición “OFF” en el mando de funciones; todas las funciones estarán desactivadas.

Consejos:

1. Para el primer uso, abra la puerta del artículo, precalentando durante 15 minutos a temperatura máxima. Es normal que el humo emitido durante el precalentamiento. ¡No toque el artículo durante el proceso de precalentamiento para evitar quemaduras!
2. Emitirá el humo cuando lo use por primera vez, o cuando cocine algún alimento aceitoso, o cuando cocinó demasiado la comida, eso es normal, esté atento cuando cocine. Cuando cocinas algunos alimentos, puede que salga vapor de agua, es normal, no te preocupes.
3. Cuando el temporizador y el termostato funcionan, es normal que se emita un sonido de tictac muy leve, es su característica de funcionamiento, no se preocupe.
4. El artículo con una diferencia de temperatura de ± 20 °C, es normal.

LIMPIEZA

1. Es importante limpiar el electrodoméstico después de cada uso para evitar la acumulación de grasa y malos olores.
2. El electrodoméstico debe estar frío y desenchufado de la toma de corriente antes de limpiarlo.
3. No sumerja el electrodoméstico en agua ni lo lave bajo un grifo.
4. La parrilla y la bandeja de hornear removibles se pueden lavar como utensilios de cocina normales.
5. Limpie la superficie exterior del electrodoméstico con un paño húmedo.
6. No utilice limpiadores abrasivos ni utensilios afilados para limpiar el horno, ya que podrían rayarlo y debilitarlo, lo que podría causar que se rompa.
7. Deje que todos los accesorios removibles y las superficies se sequen completamente antes de enchufar el horno en la toma de corriente.

Consumo en modo apagado	P_o	0.00	W
Consumo en modo de espera	P_{SB}	[N/A]	W
Función de gestión de energía	[N/A]		
Tiempo para entrar automáticamente en modo apagado	T_o	[N/A]	Min
Tiempo para entrar automáticamente en modo de espera	T_{SB}	[N/A]	Min

INSTRUÇÕES IMPORTANTES

1. Ao utilizar este forno elétrico, devem ser sempre seguidas as precauções básicas, incluindo as seguintes:
2. Ler todas as instruções.
3. Não tocar na superfície quente, utilizar as pegas e os puxadores.
4. É necessária uma supervisão rigorosa quando qualquer aparelho é utilizado por crianças ou perto delas.
5. Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha ou quaisquer partes do forno em água ou outros líquidos.
6. Não deixe o cabo pendurado na borda de uma mesa ou balcão, nem toque numa superfície quente.
7. Não utilize o aparelho com o cabo ou a ficha danificados ou depois de o aparelho ter avariado ou ter sido danificado de qualquer forma. Devolva o aparelho ao centro de assistência técnica autorizado mais próximo para ser examinado, reparado ou ajustado.
8. Não utilize outros acessórios incompatíveis, pois podem causar riscos ou ferimentos.
9. Não coloque o aparelho sobre ou perto de um queimador quente a gás ou eléctrico, nem num forno aquecido ou num forno de micro-ondas.
10. Ao utilizar o forno, mantenha pelo menos 4 polegadas de espaço em todos os lados do forno para permitir uma circulação de ar adequada.
11. Desligue o aparelho da tomada quando não estiver a ser utilizado e antes de o limpar. Deixar arrefecer antes de colocar ou retirar peças e antes de limpar.
12. Para desligar, rode o botão de controlo do temporizador para a posição OFF e, em seguida, retire a ficha. Segure sempre a ficha, mas nunca puxe o cabo.
13. Deve-se ter extremo cuidado ao mover um aparelho que contenha óleo quente ou outro líquido quente.
14. Não utilize metal para tocar em qualquer parte do forno durante o funcionamento.
15. Tenha muito cuidado ao retirar a bandeja ou ao deitar fora gordura quente ou outro líquido quente.
16. Não limpe com esfregões de metal. As peças podem soltar-se do esfregão e tocar em partes eléctricas, criando um risco de choque eléctrico.
17. Nunca deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver a grelhar ou a tostar.
18. Os alimentos de grandes dimensões e os utensílios de metal não devem ser introduzidos no forno, pois podem provocar um incêndio ou risco de choque eléctrico.
19. Pode ocorrer um incêndio se o forno estiver coberto ou em contacto com material inflamável, incluindo cortinas, cortinados, paredes e afins, durante o funcionamento.
20. Deve ter-se extremo cuidado quando se utilizam recipientes que não sejam de metal ou vidro.
21. Não coloque nenhum dos seguintes materiais sobre o forno: cartão, plástico, papel ou qualquer outro material semelhante.
22. Não guarde no forno quaisquer materiais, para além dos acessórios recomendados.
23. Utilize sempre luvas de forno isoladas e de protecção quando introduzir ou retirar quaisquer artigos da câmara de cozimento quente.
24. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico, não deve ser utilizado no exterior.
25. Não utilize o aparelho para outra utilização que não a prevista.
26. Atenção: o interior de cozimento está quente durante o funcionamento e após a utilização. Não tocar.

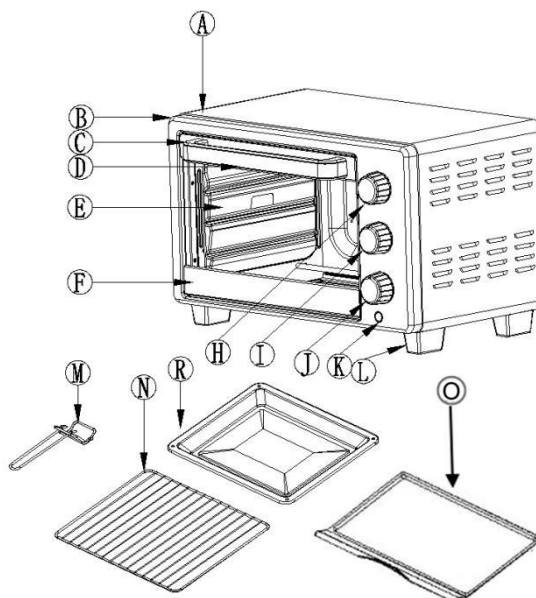
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Os aparelhos não se destinam a ser operados por meio de um temporizador externo ou sistema de controlo remoto separado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
- **CUIDADO:** O uso indevido pode causar ferimentos.
- Desligue sempre o aparelho da tomada se ele for deixado sem supervisão e antes de montar, desmontar ou limpar.
- Desligue o aparelho e desconecte-o da tomada antes de trocar acessórios ou aproximar-se de peças que se movem durante o uso.
- Tenha cuidado ao manusear as lâminas afiadas, esvaziar a tigela e durante a limpeza.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
 - cozinhas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de fazenda;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
 - ambientes do tipo pousada.
- Para obter instruções detalhadas sobre como limpar as superfícies em contato com alimentos, consulte a seção “Limpeza”.



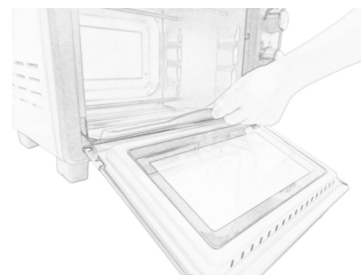
- **CUIDADO, superfície quente.**

PARTES DO APARELHO

- A: Estrutura
- B: Painel frontal
- C: Fixação superior da porta
- D: Puxador da porta
- E: Porta de vidro
- F: Fixação da porta inferior
- H: Botão de controlo da temperatura
- I: Botão de função
- J: Botão do temporizador
- K: Indicador de potência
- L: Pé do forno
- M: Pega para assar e grelha
- N: Grelha para assar
- R: Bandeja para cozer
- O: Bandeja para migalhas



Nota: o tabuleiro de migalhas já foi colocado no fundo do forno — podes facilmente tirá-lo para limpar.



Nota: Ao cozinhar carne ou alimentos oleosos na grelha ou no cesto de fritura, recomendamos que insira a forma debaixo do cesto ou da grelha para evitar que o óleo pingue para o tubo de aquecimento abaixo e provoque fumo ou faíscas.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

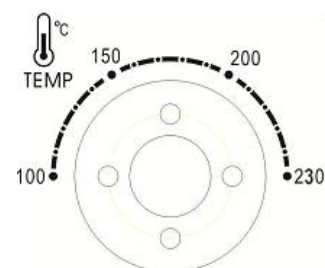
Antes de utilizar o seu forno pela primeira vez, certifique-se de que:

1. Certifique-se de que o forno está desligado da tomada e que o botão TIMER está na posição OFF.
2. Retirar todos os acessórios e lavá-los em água quente de molho ou na máquina de lavar loiça.
3. Secar bem todos os acessórios e voltar a montá-los no forno. Conecte o cabo de alimentação à tomada de parede e está pronto a utilizar o seu forno.
4. Depois de voltar a montar o seu forno, recomendamos que o ponha a funcionar à temperatura máxima durante cerca de 15 minutos para eliminar qualquer óleo sujo na sua superfície.
5. O forno pode emitir fumo na primeira utilização em condições normais de funcionamento, que desaparecerá rapidamente após 5 minutos.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

AJUSTE DA TEMPERATURA

Rode o botão da temperatura no sentido dos ponteiros do relógio para a definição da temperatura pretendida. A temperatura pode ser definida entre 100 °C e 230 °C.

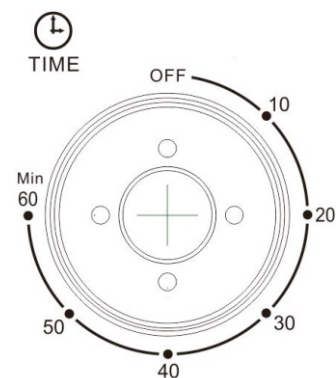


AJUSTE DO TEMPORIZADOR

0- 60 MINUTOS: O temporizador pode ser definido até 60 minutos. O forno não se liga sem que o temporizador esteja definido.

Para acertar o tempo, rode o botão no sentido dos ponteiros do relógio até ao tempo desejado.




A luz indicadora acende-se apenas quando o tempo tiver sido definido. Quando o temporizador atinge a posição OFF, ouve-se um som de campainha e o fornecimento de energia é cortado automaticamente.

**AJUSTE DO TEMPO**

O temporizador pode ser alterado durante o ciclo de cozedura. Basta rodar o botão do temporizador para o tempo desejado e continuar a cozinhar.

NOTA: Para seleccionar o tempo de cozedura, rode primeiro o botão do temporizador mais de 10 minutos e, em seguida, volte a rodar o interruptor para o tempo pretendido.

FUNÇÕES DOS BOTÕES

1. Colocar o botão na posição "  " de aquecimento superior, os aquecedores superiores funcionarão.
2. Colocar o botão na posição "  " de aquecimento inferior, os aquecedores inferiores funcionarão
3. Colocar o botão na posição "  " para cima e para baixo, o aquecimento superior e o aquecimento inferior serão iniciados em conjunto.
4. Colocar a posição " OFF " todas as funções são desativadas; só poderá ser operado pelo botão de controlo da temperatura do aparelho.

Dicas:

1. Para a primeira utilização, abra a porta do artigo, pré-aquecendo durante 15 minutos à temperatura máxima. É normal a fumaça emitida durante o pré-aquecimento. Por favor, não toque no objeto durante o processo de pré-aquecimento para evitar queimaduras!
2. Vai emitir fumo quando o usar pela primeira vez, ou quando cozinhar comida oleosa, ou quando cozinhar demais, isso é normal, por favor, fique atento ao cozinhar. Ao cozinhar alguns alimentos, pode sair vapor de água, é normal, não se preocupe.
3. Quando o temporizador e o termóstato estão a funcionar, é normal emitir um som muito ténue de tique-taque, é a funcionalidade deles, não se preocupe.
4. O item com diferença de temperatura de +20°C é normal.

LIMPEZA

- 1.É importante limpar o aparelho após cada utilização para evitar a acumulação de gorduras e evitar odores desagradáveis.
- 2.O aparelho deve ser arrefecido e desligado da tomada antes de ser limpo.
- 3.Não mergulhe o aparelho em água nem o lave debaixo de uma bica de água.
- 4.A grelha amovível e a bandeja de cozedura podem ser lavados, tal como os utensílios de cozinha normais.
- 5.Limpe a superfície exterior do aparelho com um pano húmido.
- 6.Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou utensílios afiados para limpar o forno, pois os riscos podem enfraquecê-lo e provocar a sua quebra.
- 7.Deixar secar bem todos os acessórios e superfícies amovíveis antes de conectar o forno à tomada de parede.

Consumo em modo desligado	P_o	0.00	W
Consumo em modo de espera	P_{SB}	[N/A]	W
Função de gestão de energia	[N/A]		
Tempo para entrar automaticamente no modo desligado	T_o	[N/A]	Min
Tempo para entrar automaticamente no modo de espera	T_{SB}	[N/A]	Min

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

1. Bei der Verwendung dieses Elektrobackofens sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, darunter die folgenden:
2. Lesen Sie alle Anweisungen durch.
3. Berühren Sie keine heißen Oberflächen, verwenden Sie Griffe und Knöpfe.
4. Wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
5. Tauchen Sie zum Schutz vor Stromschlägen das Kabel, den Stecker oder Teile des Ofens nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
6. Lassen Sie das Kabel nicht über eine Tisch- oder Thekenkante hängen oder heiße Oberflächen berühren.
7. Betreiben Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zur nächstgelegenen autorisierten Servicestelle.
8. Verwenden Sie kein anderes, nicht passendes Zubehör, es kann zu Gefahren oder Verletzungen führen.
9. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektro-Kochstelle, in einen beheizten Ofen oder in eine Mikrowelle.
10. Achten Sie beim Betrieb des Ofens darauf, dass an allen Seiten des Ofens mindestens 4 Zoll Platz sein muss, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
11. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile aufsetzen oder abnehmen, und bevor Sie es reinigen.
12. Drehen Sie zum Trennen der Verbindung den Zeitschaltknopf auf die Position AUS und ziehen Sie dann den Stecker ab. Halten Sie immer den Stecker fest, ziehen Sie niemals am Kabel.
13. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein Gerät mit heißem Öl oder anderen heißen Flüssigkeiten bewegt wird.
14. Berühren Sie während des Betriebs keine Teile des Ofens mit Metall.
15. Seien Sie extrem vorsichtig, wenn Sie das Blech entfernen oder heißes Fett oder andere heiße Flüssigkeiten entsorgen.
16. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuerschwämmen aus Metall, da sich Teile des Schwamms lösen und elektrische Teile berühren können, wodurch die Gefahr eines Stromschlags besteht.
17. Lassen Sie die Geräte während des Bratens oder Toastens niemals unbeaufsichtigt.
18. Übergroße Lebensmittel und Metallutensilien dürfen nicht in den Backofen eingeführt werden, da sie einen Brand oder einen Stromschlag verursachen können.
19. Es besteht Brandgefahr, wenn der Backofen während des Betriebs abgedeckt ist oder brennbares Material, einschließlich Gardinen, Vorhänge, Wände und Ähnliches, berührt.
20. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn Sie Behälter verwenden, die nicht aus Metall oder Glas sind.
21. Legen Sie keine der folgenden Materialien auf den Ofen: Pappe, Plastik, Papier oder Ähnliches.
22. Lagern Sie keine anderen Materialien als das empfohlene Zubehör im Ofen.
23. Tragen Sie immer schützende, isolierte Ofenhandschuhe, wenn Sie Gegenstände in den heißen Ofen einführen oder aus ihm entnehmen.
24. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt, verwenden Sie es nicht im Freien.
25. Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Gebrauch.
26. Vorsicht: Das Gerät ist während des Betriebs und nach dem Gebrauch heiß. Nicht berühren.

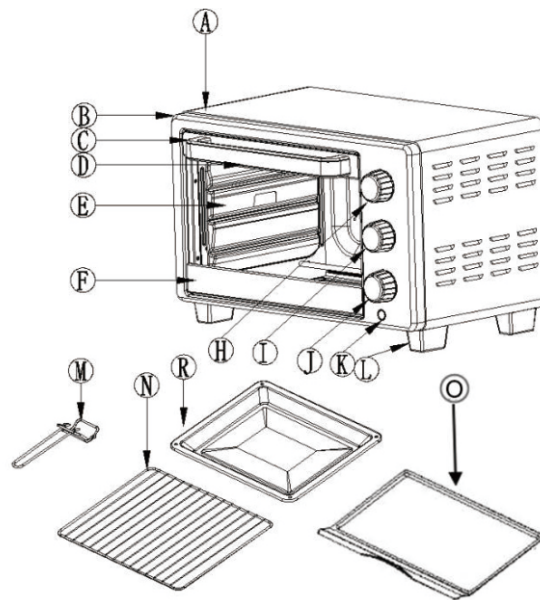
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerpflege dürfen nur von Kindern über 8 Jahren unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Die Anweisungen müssen angeben, dass die Geräte nicht dazu bestimmt sind, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Die Anweisungen für Kompakt-Küchenmaschinen und Mixer müssen vor möglichen Verletzungen aufgrund eines Missbrauchs warnen.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt ist und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen²¹ oder reinigen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder sich bewegenden Teilen nähern.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die scharfen Schneidklingen handhaben, die Schüssel leeren und das Gerät reinigen.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in Landwirtschaftlichen Anwesen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Frühstückspensionen.
- Bezüglich der Anweisungen zur Reinigung der Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, verweisen wir auf den Abschnitt „Reinigung und Wartung“.



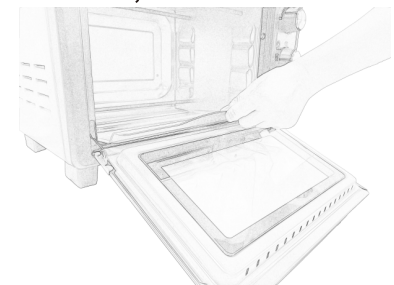
VORSICHT, heiße Oberfläche!

TEILE DES GERÄTS

- A: Gehäuse
- B: Frontplatte
- C: Obere Türkammer
- D: Türgriff
- E: Glastür
- F: Untere Türkammer
- H: Temperaturregelknopf
- I: Funktionsknopf
- J: Timer-Drehknopf
- K: Betriebsanzeige
- L: Fuß des Backofens
- M: Griff für Backen und Rost
- N: Backofenrost
- R: Backblech
- O: Krümelblech



Hinweis: Die Krümelablage ist bereits unten innen montiert, Sie können sie unten innen zum Reinigen entfernen.



21

Hinweis: Beim Garen von Fleisch oder fettigen Lebensmitteln auf der Backblech- oder Bratbänderablage empfehlen wir, das Backblech unter die Bratbänderablage oder das Backblech zu setzen, um das Öl von der darunterliegenden Heizeinheit zu verhindern und Rauch oder Funken zu verursachen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Bevor Sie Ihren Backofen zum ersten Mal verwenden

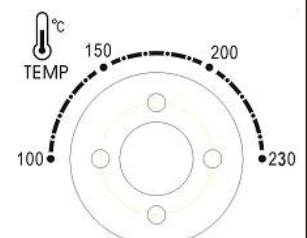
Vergewissern Sie sich

1. Vergewissern Sie sich, dass der Backofen getrennt ist und der TIMER-Drehknopf auf der Position AUS steht.
2. Nehmen Sie alle Zubehörteile heraus und waschen Sie sie in heißem Einweichwasser oder in der Spülmaschine.
3. Trocknen Sie alle Zubehörteile gründlich und setzen Sie sie wieder in den Ofen ein. Stecken Sie das Stromkabel in die Steckdose und der Backofen ist einsatzbereit.
4. Nach dem Zusammenbau Ihres Backofens empfehlen wir Ihnen, den Ofen ca. 15 Minuten lang bei maximaler Temperatur laufen zu lassen, um eventuelles schmutziges Öl auf der Oberfläche zu entfernen.
5. Der Ofen kann bei der Erstverwendung unter normalen Betriebsbedingungen Rauch abgeben, der nach 5 Minuten wieder verschwindet.

BETRIEBSANLEITUNG

TEMPERATUREINSTELLUNG

Drehen Sie den Temperaturdrehknopf im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Temperatureinstellung. Die Temperatur kann von 100 °C bis 230 °C eingestellt werden.



ZEIT EINSTELLUNG

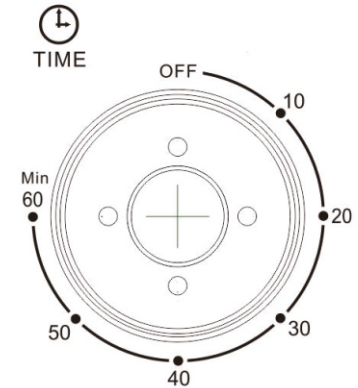
0-60 MINUTEN: Der Timer kann auf bis zu 60 Minuten eingestellt werden.

Der Ofen schaltet sich nicht ein, wenn der Timer nicht eingestellt ist.

Wenn sich der Zeit-Drehknopf in der Position "aus" befindet, wird der Ofen nicht arbeiten. Um die Zeit einzustellen, drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Zeit.

Kontrollleuchte leuchtet nur, wenn die Zeit eingestellt wurde.

Wenn der Timer die Position AUS erreicht hat, ertönt ein Glockenton. Die Stromzufuhr wird automatisch unterbrochen.






ZEIT ÄNDERN

Der Timer kann während des Garvorgangs geändert werden. Drehen Sie einfach den Timer-Drehknopf auf die gewünschte Zeit und setzen Sie den Garvorgang fort.

HINWEIS: Um die Garzeit einzustellen, drehen Sie den Timer-Drehknopf erst weiter als 10 Minuten und dann auf die gewünschte Zeit zurück.

FUNKTIONSKNOPF

1. Stellen Sie den Wähler auf „  “ Obere Heizposition, es arbeiten nur die oberen Heizelemente.
2. Stellen Sie den Wählschalter auf „  “ Untere Heizposition, es arbeiten nur die unteren Heizelemente.
3. Stellen Sie den Wählschalter auf „  “ oben & unten, obere und untere Heizelemente werden gemeinsam aktiviert.
4. Stellen Sie den Wahlschalter auf die Position „AUS“, alle Funktionen sind deaktiviert.

Tipps:

1. Zum ersten Mal verwenden, das Tor des Artikels öffnen und bei maximaler Temperatur 15 Minuten vorheizen. Rauch während des Vorheizens ist normal. Bitte berühren Sie das Gerät während des Vorheizens nicht, um Verbrennungen zu vermeiden!
2. Es ist normal, dass Rauch aus dem Gerät austritt, wenn es zum ersten Mal verwendet wird, wenn ein Lebensmittel mit viel Fett gebacken wird oder wenn Paste gebacken wird. Beim Backen von Lebensmitteln mit viel Feuchtigkeit tritt Wasserdampf aus dem Gerät aus, was ebenfalls ein normales Phänomen ist.
3. Wenn der Timer und der Thermostat arbeiten, gibt das Gerät ein leises Ticken von sich, das ihre Arbeitseigenschaften ist, also machen Sie sich keine Sorgen.
4. Dieser Gerät weist eine Temperaturdifferenz von $\pm 20^{\circ}\text{C}$, was ein normales Phänomen ist.

REINIGUNG

1. Es ist wichtig, dass Sie das Gerät nach jedem Gebrauch reinigen, um eine Fettansammlung zu verhindern und unangenehme Gerüche zu vermeiden.
2. Vor dem Reinigen muss das Gerät abgekühlt sein und der Netzstecker gezogen werden.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und waschen Sie es nicht unter dem Wasserhahn.
4. Der herausnehmbare Grillrost und das Backblech können wie normales Küchengeschirr gereinigt werden.
5. Reinigen Sie die Außenflächen des Geräts mit einem feuchten Tuch.
6. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder scharfe Gegenstände zum Reinigen des Backofens, da er durch Kratzer geschwächt werden und zerspringen kann,
7. Lassen Sie alle abnehmbaren Zubehörteile und Oberflächen gründlich trocknen, bevor Sie den Backofen an die Steckdose anschließen.

Leistung im Aus-Zustand	P_o	0.00	W
Leistung im Bereitschaftszustand	P_{SB}	[N/A]	W
Stromsparfunktion	[N/A]		
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Aus-Zustand umschaltet	T_o	[N/A]	Min
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Bereitschaftszustand umschaltet	21 T_{SB}	[N/A]	Min

PRECAUZIONI IMPORTANTI

1. Quando si utilizza questo forno elettrico, si deve seguire sempre le precauzioni di base, incluse le seguenti:
2. Leggere tutte le istruzioni.
3. Non toccare la superficie calda, utilizzare pinze di prelievo e manopole.
4. Occorre un'attenta supervisione quando qualsiasi apparecchio viene utilizzato da o vicino a bambini.
5. Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o qualsiasi parte del forno in acqua o altri liquidi.
6. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del bancone o che tocchi la superficie calda.
7. Non utilizzare l'apparecchio con cavo o spina danneggiati o dopo un malfunzionamento dell'apparecchio o se sono stati danneggiati in qualsiasi modo. Portare l'apparecchio al più vicino centro di servizio autorizzato per controllo, riparazione o regolazione.
8. Non utilizzare altri accessori non corrispondenti e in caso contrario potrebbero causare pericoli o lesioni.
9. Non disporre sopra o vicino a un fornello a gas, un fornello elettrico caldo, un forno riscaldato o un forno a microonde.
10. Durante il funzionamento del forno, mantenere uno spazio di almeno 4 pollici su tutti i lati del forno per consentire un'adeguata circolazione dell'aria.
11. Scollegare dalla presa quando non è in uso ed anche prima della pulizia. Lasciar raffreddare prima di inserire o rimuovere componenti ed anche prima di pulirli.
12. Per scollegare, ruotare la manopola di controllo del timer in posizione OFF, e poi rimuovere la spina. Afferrare sempre la spina, ma non tirare direttamente mai il cavo.
13. Prestare la massima attenzione quando si sposta un apparecchio contenente olio bollente o altro liquido bollente.
14. Non utilizzare il metallo per toccare qualsiasi parte del forno durante il funzionamento.
15. Prestare la massima attenzione quando si rimuove la leccarda o si tratta del grasso bollente o di altro liquido caldo.
16. Non pulire con spugnette abrasive in metallo che possono grattare le parti elettriche, creando un rischio di scossa elettrica.
17. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante la cottura all'agriglia o la tostatura.
18. Gli alimenti di grandi dimensioni o gli utensili in metallo non devono essere inseriti nel forno perché potrebbero creare un incendio o il rischio di scosse elettriche.
19. Se il forno è coperto da o tocca materiale infiammabile, compresi tende, pareti e simili, potrebbe verificarsi un incendio quando è in funzione. Non mantenere alcun oggetto sul forno durante il funzionamento.
20. Occorre prestare la massima attenzione quando si utilizzano recipienti fabbricati con materiali diversi dal metallo o dal vetro.
21. Non posizionare nessuno dei seguenti materiali sul forno: cartone, plastica, carta o altro.
22. Non conservare nel forno materiali diversi dagli accessori consigliati.
23. Indossare sempre guanti da forno isolanti e protettivi quando si inseriscono o si rimuovono oggetti dal forno caldo.
24. Questo apparecchio è solo per uso domestico, non utilizzarlo all'aperto.
25. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quelli previsti.
26. Precauzione: il forno è caldo durante il funzionamento e dopo l'uso. Non toccare.

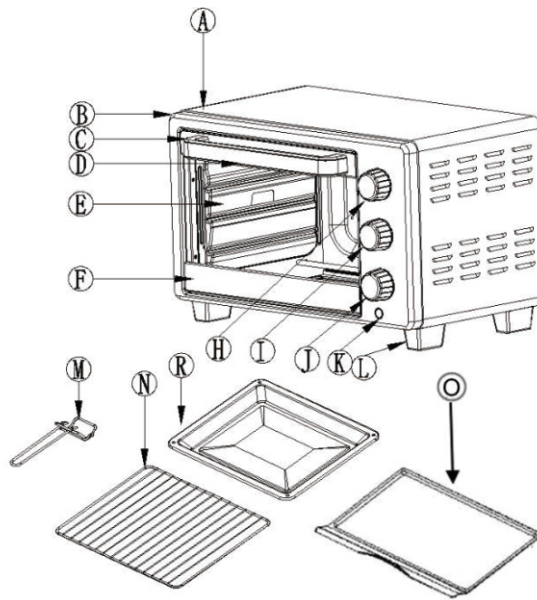
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano stati istruiti o sorvegliati sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli che esso comporta.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini di età inferiore agli 8 anni, salvo che siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Gli apparecchi non sono destinati ad essere azionati tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile, al fine di evitare pericoli.
- **ATTENZIONE:** un uso improprio può causare lesioni.
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- Spegnerlo e scollegarlo dall'alimentazione prima di sostituire gli accessori o avvicinarsi alle parti che si muovono durante l'uso.
- Prestare attenzione quando si maneggiano ²¹ le lame affilate, si svuota la ciotola e durante la pulizia.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, quali:
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - agriturismi;
 - da parte di clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast.
- Per informazioni dettagliate sulla pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti, consultare la sezione "Pulizia".



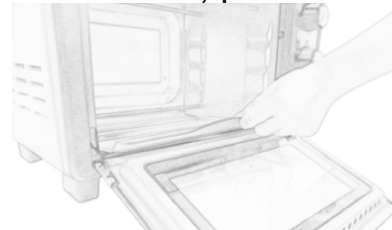
ATTENZIONE, superficie calda.

PARTE DELL'APPARECHIO

- A: Involucro
- B: Pannello anteriore
- C: Clip sportello superiore
- D: maniglia sportello
- E: Sportello in vetro
- F: Clip sportello inferiore
- H: Manopola di controllo temperatura
- I: Manopola delle funzioni
- J: Manopola del timer
- K: Indicatore di accensione
- L: Piede del forno
- M: Maniglia della griglia
- N: Griglia di cottura
- R: Teglia da forno
- O: Vassoio delle briciole



Nota: La cassetta per il pane è già fissata all'interno inferiore, puoi rimuoverla dall'interno inferiore per la pulizia.



Nota: Quando cuoci carni o cibi grassi sulla griglia di cottura o sulla ciotola per frigere, consigliamo di inserire la ciotola per la cottura sotto la ciotola per frigere o la griglia di cottura per evitare che l'olio goccioli sul tubo di riscaldamento inferiore e causi fumo o scintille.

ISTRUZIONI PER FUNZIONAMENTO

Prima di utilizzare il forno per la prima volta,

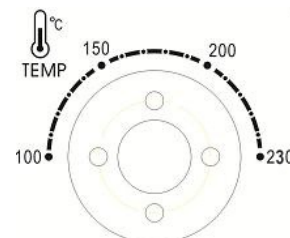
Assicurarsi

1. Che il forno sia scollegato e che la manopola TIMER sia in posizione OFF.
2. Di rimuovere tutte le griglie e le leccarde e lavarle in acqua calda con sapone o in lavastoviglie.
3. Di asciugare completamente tutti gli accessori e rimontarli in forno. Collegare il cavo di alimentazione alla presa quando si è pronto per utilizzare il nuovo forno.
4. Dopo aver assemblato il vostro forno, vi consigliamo di far funzionare alla massima temperatura per circa 15 minuti per eliminare l'eventuale olio sporco sulla sua superficie.
5. Il forno potrebbe emettere fumo al primo utilizzo in condizioni operative normali e scomparirà presto dopo 5 minuti

ISTRUZIONE PER FUNZIONAMENTO

IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA

Ruotare la Manopola Termostato in senso orario al valore desiderato della temperatura. La temperatura può essere impostata da 100 °C a 230 °C.



IMPOSTAZIONE TIMER

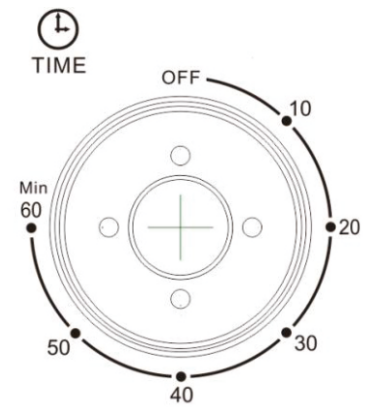
0-60 MINUTI: il timer può essere impostato fino a 60 minuti.

Il forno non si accende senza aver impostato il timer.

Quando la Manopola Timer è in posizione OFF, il forno non funziona. Ruotare la Manopola TIMER in senso orario fino all'ora desiderata.

La Lampada spia si accende solo quando è stato impostato il Timer.

Quando il timer ha raggiunto la posizione OFF, si sentirà il suono mentre si spegne automaticamente.






REGOLAZIONE TIMER

Il timer può essere modificato durante il ciclo di cottura. Ruotare pure la Manopola timer per un'ora desiderata e continuare la cottura.

NOTA: per selezionare il tempo di cottura, ruotare prima la manopola timer ad un livello oltre 10 minuti, e poi ruotare la manopola indietro al tempo desiderato.

MANOPOLA SELETTORE FUNZIONI

1. Ruotare il selettore alla posizione di riscaldamento superiore “”, solo la resistenza superiore funziona.
2. Ruotare il selettore alla posizione di riscaldamento inferiore “”, solo la resistenza inferiore funziona.
3. Ruotare il selettore alla posizione di riscaldamento superiore/inferiore “”, entrambe le resistenze funzionano simultaneamente.
4. Ruotare il selettore alla posizione “OFF”, tutte le funzioni sono disattivate.

Consigli:

1. Per la prima volta, aprire la porta dell'oggetto, preriscaldare per 15 minuti alla temperatura massima. È normale che venga emesso del fumo durante il preriscaldamento. Si prega di non toccare l'oggetto durante il processo di preriscaldamento per evitare ustioni!
2. Ci sarà fumo quando lo utilizzi per la prima volta, o quando cucini qualche cibo oleoso, o quando il cibo è troppo cotto, è normale, presta attenzione durante la cottura. Quando cucini alcuni alimenti, potrebbe uscire vapore acqueo, è normale, non preoccuparti.
3. Quando il timer e il termostato funzionano, è normale percepire un leggerissimo ticchettio, è una loro caratteristica di funzionamento, non preoccuparti.
4. L'oggetto con una differenza di temperatura di $\pm 20^{\circ}\text{C}$ è normale.

PULIZIA

1. È importante che l'intero apparecchio dopo ogni utilizzo venga pulito per evitare un accumulo di grasso ed evitare cattivi odori.
2. Lasciar raffreddare l'apparecchio e scollegarlo dalla presa prima di pulirlo.
3. Non immergere l'apparecchio in acqua o lavarlo con la pistola ad acqua.
4. Griglia e leccarda sono rimovibili e lavabili come normali stoviglie.
5. Pulire l'esterno dell'apparecchio con una spugna umida.
6. Non utilizzare detergenti abrasivi o utensili appuntiti per pulire il forno, poiché graffierà il corpo del forno.
7. Prima di mettere in funzione il forno, lasciare asciugare completamente tutte le parti e la superficie.

Potenza in modalità spenta	P_o	0.00	W
Potenza in modalità standby	P_{SB}	[N/A]	W
Funzione di gestione dell'alimentazione	[N/A]		
Tempo di attivazione automatica della modalità spenta	T_o	[N/A]	Min
Tempo di attivazione automatica della modalità standby	T_{SB}	[N/A]	Min

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France
2,rue Maurice Hartmann
92130Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.1.: 08567220960
FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom